

Larry & Lola What will we buy?

XIN JIE YUAN
鑫杰源

拉里和罗拉
我们会买什么

2-5岁

中英双语

[荷] 艾莉·范·德·林登 / 文
[荷] 苏珊娜·迪耶德朗 / 绘
鑫杰源 / 译



江西高校出版社

Larry & Lola What will we buy?

拉里和罗拉 我们会买什么

中英双语

[荷] 艾莉·范·德·林登 / 文

[荷] 苏珊娜·迪耶德朗 / 绘 鑫杰源 / 译



江西高校出版社

图书在版编目(CIP)数据

拉里和罗拉. 我们会买什么 / (荷) 艾莉·范·德·林登文; (荷) 苏珊娜·迪耶德朗绘; 鑫杰源译.
— 南昌: 江西高校出版社, 2017. 10
ISBN 978-7-5493-6140-3

I. ①拉… II. ①艾… ②苏… ③鑫… III. ①儿童故事—图画故事—荷兰—现代 IV. ①I563.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第244362号

Larry&Lola What will we buy?

First published in Belgium and the Netherlands in 2015 by Clavis Uitgeverij, Hasselt—Amsterdam-New York.
Text and illustrations copyright © 2015 Clavis Uitgeverij, Hasselt-Amsterdam-New York.
All rights reserved.

著作权合同登记号: 图字: 14-2017-0462号

责任编辑: 梅芬芬
美术编辑: 何欢
责任印制: 安小川 李健阳 李德君
品牌策划: 四川省鑫杰源文化传播有限公司
出版发行: 江西高校出版社
社址: 南昌市洪都北大道96号 (330046)
经销: 全国新华书店
印刷: 鹤山雅图仕印刷有限公司
开本: 789mm×1092mm 1/12
印张: 2.5
版次: 2017年10月第1版
印次: 2017年10月第1次印刷
书号: 978-7-5493-6140-3
定价: 35.80元

赣版权登字-07-2017-1222 版权所有 侵权必究

Larry & Lola What will we buy?

拉里和罗拉 我们会买什么

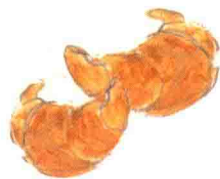
中英双语

[荷] 艾莉·范·德·林登 / 文

[荷] 苏珊娜·迪耶德朗 / 绘 鑫杰源 / 译

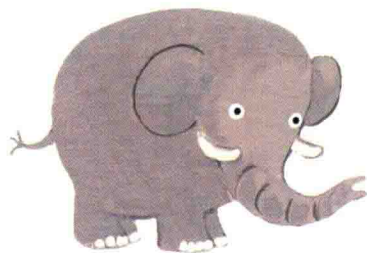
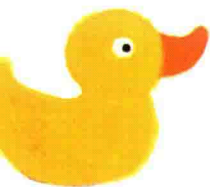
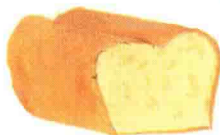
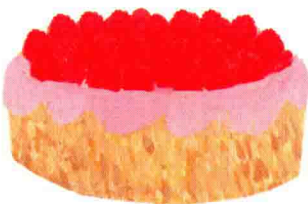
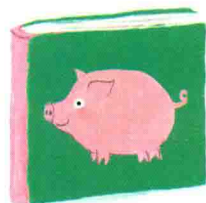


江西高校出版社



We are **Larry and Lola!**
We are going to the bakery.
We are going
to buy something nice to eat.

我们是**拉里和罗拉!**
准备去面包店买些好吃的东西。



So many kinds of **bread, biscuits** and **cake**!
I wonder: what choice shall we make?



面包 bread

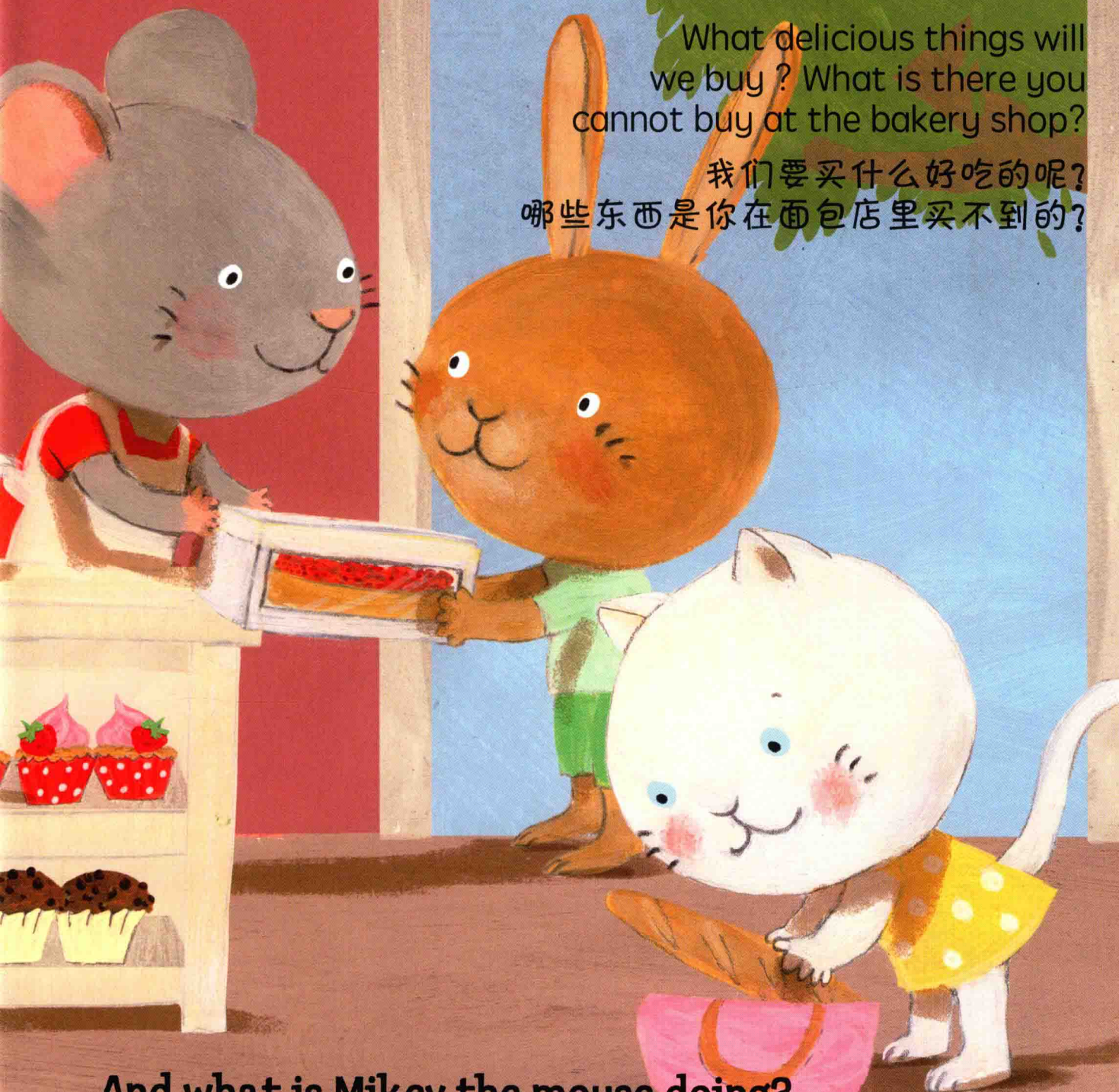
蛋糕 cake

饼干 biscuit

哇！各种各样的**面包**、**饼干**、还有**蛋糕**！
嗯……买点什么好呢？

What delicious things will
we buy? What is there you
cannot buy at the bakery shop?

我们要买什么好吃的呢?
哪些东西是你在面包店里买不到的?



And what is Mikey the mouse doing?
瞧! 淘气的小老鼠麦吉正在做什么呢?

What do you like?
And what is there that you cannot eat?
What will we buy?

你想吃点什么?
那里的什么东西是不能吃的?
猜猜看, 我们会买什么呢?



拉里



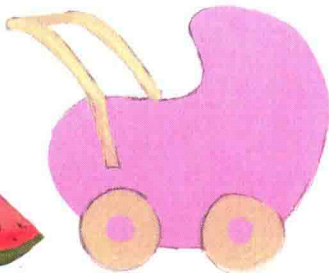
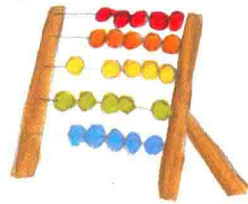
罗拉



In the toy shop each of us
may buy something.



在玩具店，我们可能都会买些东西。



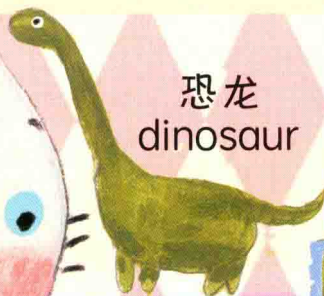
木偶
puppet



城堡
castle



恐龙
dinosaur



火箭
rocket



鼓
drum



What toys will we buy?
What things you cannot
buy in a toy shop?

我们买什么玩具呢?
什么东西是你在玩具店里买不到的呢?

A **boat** and a **dinosaur**, **puppets** and **bricks**,
A **castle** with knights and a **drum** with sticks.

有**船**、**恐龙**、**木偶**和**积木**，
还有住着骑士的**城堡**和带有鼓槌的**大鼓**。



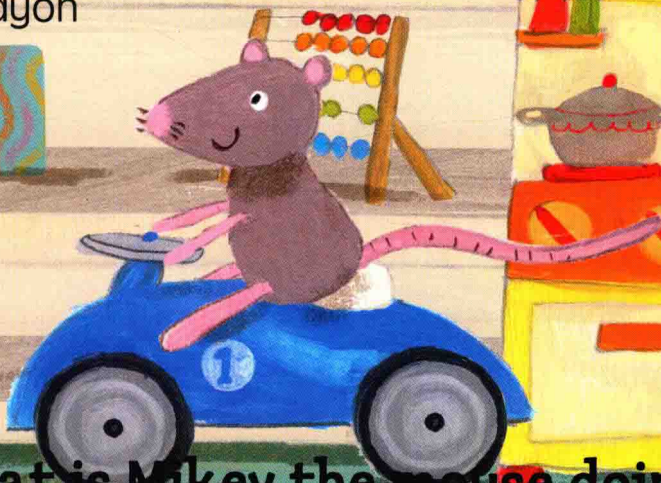
积木 brick



船 boat



水彩笔 crayon



And what is Mikey the mouse doing?
瞧！淘气的小老鼠麦吉正在做什么呢？

What do you like to play with?
What is there you cannot play with?
Which toys will we buy?



拉里



罗拉

你喜欢玩什么玩具?
这儿有哪些东西是不能玩儿的呢?
猜猜看, 我们会买什么呢?



Our bellies rumble with hunger.
We are going to buy some food.

肚子已经饿得咕咕叫了，
一起去买些食物吧。

肚子已经饿得咕咕叫了，
一起去买些食物吧。

橘子
orange

草莓
strawberry

Strawberries, watermelon and tomatoes ...

Look how beautifully red! Shall I take those?

草莓，西瓜，西红柿……

看，多诱人的水果啊！

我可以买点吗？

香蕉
banana

樱桃
cherry





What **vegetables** and what **fruit** shall we buy?
What is there you cannot buy at a greengrocery?

我们要买哪些**蔬菜**和**水果**呢?
哪些东西我们在果蔬店里买不到?

And what is Mikey the mouse doing?
瞧! 淘气的小老鼠麦吉正在做什么呢?

What vegetables do you like to eat?
What is not a vegetable and not a fruit?
What will we buy?



罗拉

拉里

你喜欢吃什么蔬菜?
认一认, 哪些东西既不是水果也不是蔬菜?
猜猜看, 我们会买什么呢?



Our shoes have become too small.
We are going to buy new ones.

我们的鞋子太小了，
去买一双新鞋子吧。

